

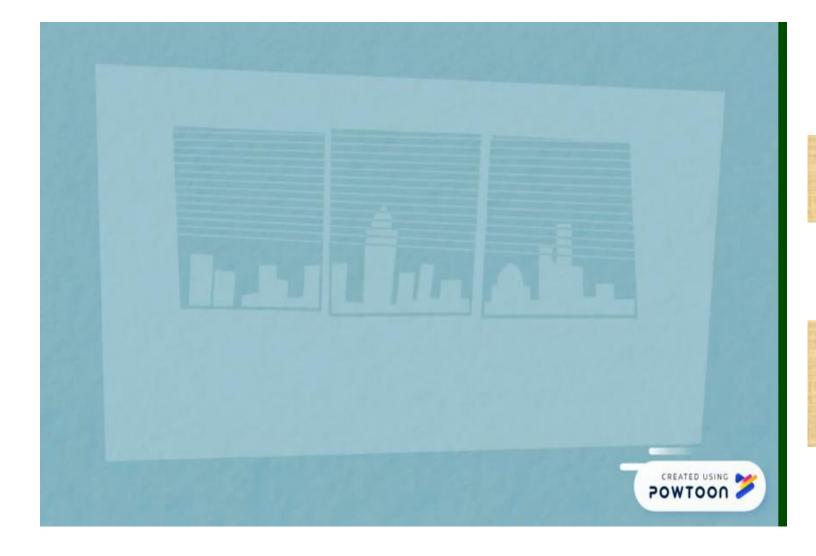
VERBAL REASONING Chapter 3



Locuciones latinas



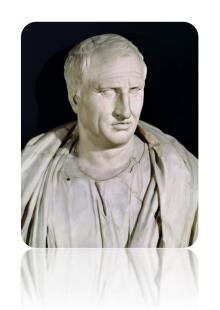




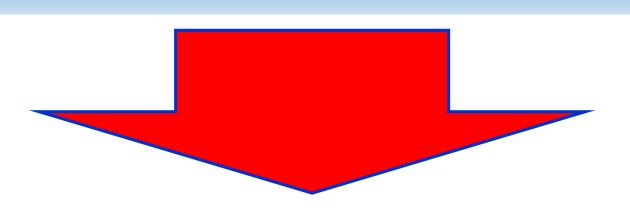
¿ Conocías algunas de estas frases?

¿Crees importante utilizar algunas de estas locuciones latinas?





LOCUCIONES LATINAS





Las locuciones latinas son expresiones en latín que se utilizan en el español con un significado cercano al original. Como el latín fue la lengua de expresión cultural y científica en Europa hasta el siglo XVIII, muchas locuciones han pervivido en el lenguaje jurídico, filosófico, técnico, religioso, médico y científico.



Empleo de las locuciones latinas:

1. Por su carácter foráneo, estas deben escribirse con su grafía original en cursiva o entre comillas.

Ejemplos:

- Grosso modo, se explicará la teoría cuántica.
- El asesinato del archiduque Francisco Fernando fue el «casus belli» de la Primera Guerra Mundial.
- 2. Las locuciones latinas no llevan tilde.

Ejemplo:

álter ego (incorrecto), alter ego o «alter ego» (correcto)



Empleo de las locuciones latinas:

3. Las voces tomadas del latín que se han incorporado plenamente al caudal léxico del español se escriben siguiendo las normas gramaticales correspondientes, así como el empleo de la tildación de ser necesario.

Ejemplos:

- Referendum (origianl en latín). Referéndum or referendo (adaptación en español).
- **4.** Las locuciones latinas que han generado palabras que se incorporan al léxico español se hallan sujetas a las normal gramaticales y de tidación correspondientes.

Ejemplo:

• Per capita (originl en latín), per cápita o percápita (adaptación en castellano).





Expresiones latinas de uso frecuente.

para honor (que se hace sin retri-Ad honorem bución alguna) Ad hoc para esto (para referirse a lo que se dice o hace solo para un fin determinado) hasta el infinito, sin fin Ad infinitum Ad interim entre tanto (interino o provisional) Ad libitum a voluntad, a elección Ad litteram a la letra (al pie de la letra) madre nutricia (para designar la Alma mater universidad) Alter ego otro yo A posteriori de lo posterior (después de examinar el asunto de que se trata) de lo anterior (antes de examinar el A priori asunto de que se trata) Aquarium acuario Bona fide de buena fe Casus belli motivo de guerra, conflicto o enfren-Cum laude con alabanza (se aplica a la máxima calificación académica) De facto de hecho (sin reconocimiento jurídico, por la sola fuerza de los hechos) de derecho (por virtud o por ministerio De iure del derecho o de la ley) Do ut des doy para que des (para indicar la esperanza de la reciprocidad) Dura lex, sed lex: la ley es dura, pero es la ley Ех аедио en pie de igualdad (en una competición, en pie de igualdad para compartir un premio o posición) Ex cathedra desde la cátedra (con autoridad o en tono magistral o dogmático) Ex profeso a propósito Fiat lux que se haga la luz de manera burda (aproximadamente Grosso modo : o a grandes rasgos) Habeas corpus: derecho del detenido a ser oído por un juez Honoris causa: por razón o causa de honor Ibidem allí mismo, en el mismo lugar (como adverbio en notas o citas de impresos o manuscritos, para evitar repetir completa la referencia de una obra mencionada inmediatamente antes) In aeternum para toda la eternidad

In albis en blanco (sin comprender lo que se oye o lee, o sin lograr lo que se esperaba) In extremis en las últimas (en los últimos instantes de la existencia) en memoria, en recuerdo (aludiendo In memoriam: a una persona ya fallecida) In pectore en el pecho (para dar a entender que se ha tomado una resolución todavía reservada, secreta) In situ en el sitio Ipse dixit él mismo lo dijo (para designar los razonamientos autorreferenciales o sustentados en axiomas sin otro fundamento que sí mismos) Ipso facto por el hecho mismo (inmediatamente, en el acto) del mismo modo, también (para hacer distinción de artículos o capítulos en una escritura u otro instrumento, o como señal de adición) Magister dixit: lo ha dicho el maestro (para replicar de forma irónica a quien presume de llevar siempre la razón) Motu proprio con movimiento propio (libre y voluntariamente, por iniciativa Mutatis mutandis: cambiando lo que se debe cambiar no más allá (para ponderar algo, Non plus ultra: exagerándolo y levantándolo a lo más que puede llegar) Peccata minuta: error, falta o vicio leve Per accidens: por accidente Per capita por cabeza (por cada individuo) Per se por sí mismo, por su naturaleza Ouid qué (esencia, punto más importante o porqué de una cosa) algo a cambio de algo (cosa que se Quid pro quo : recibe como compensación por la cesión de otra) Referéndum : lo que ha de ser consultado (votación) Sine die sin día (sin plazo fijo, sin fecha, con referencia a un aplazamiento) Sine qua non: sin la cual no (que resulta indispensable para algo) Statu quo en el estado en que (estado de cosas en un determinado momento) Sui generis muy especial Vade retro ve atrás, retrocede (para rechazar a alguien o algo) voz del pueblo (para indicar que algo Vox populi es conocido y repetido por todos) Ultimátum último aviso

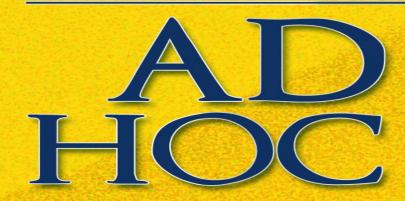


Ejemplos:

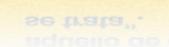
LAROUSSE App

Conocer tu idioma te cambia la vida.

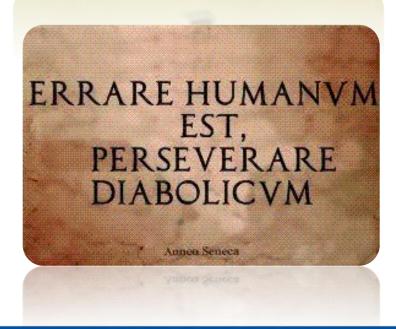
Locuciones latinas presenta:



significa:
"para esto".
Es decir,
"a propósito,
destinado para
aquello de que
se trata".







HELICO | THEORY



De las locuciones latinas, selecciona cinco que completen el sentido del párrafo; recuerda, analiza y reconoce el propósito de cada locución.

«AD LIBITUM»	«Por el deseo», a voluntad, al gusto.
«AB AETERNO»	«Desde la eternidad».
«CORPUS DELICTI»	«El cuerpo del delito». La prueba material de un acontecimiento o hecho.
«DE FACTO»	«Por los hechos consumados». Por la fuerza de las circunstancias. Según evidencian los acontecimientos.
«MODUS	Forma de actuar o de hacer las cosas, cuando esta es característica
<u>OPERANDI</u> »	y reconocible. En criminalística, metodología de un delincuente.
«MODUS VIVENDI»	1) Estilo de vida; 2) Actividad mediante la cual una persona se gana la vida; 3) Convivencia pacífica entre partes (Definición jurídica).
<u>«MUTATIS</u>	Cambiando lo que haya que cambiar. Se usa para expresar que
<u>MUTANDIS</u> »	algo (un texto, un procedimiento,) puede fácilmente cumplir otra
	función sin más que someterlo a cambios evidentes.
«MEA CULPA»	«Por mi culpa».







De las locuciones latinas, selecciona cinco que completen el sentido del párrafo; recuerda, analiza y reconoce el propósito de cada locución.

Se nos hace creer que, <u>«ad eternum»</u>, el ser humano siempre ha vivido en la inmoralidad y trasgrediendo toda norma moral; se le juzga «de facto», con una visión moderna y se olvida que a través del tiempo va desarrollando un «modus vivendi» que genera una postura y conducta dadas por las circunstancias que su propio estado de desarrollo le ha permitido obrar. Olvidan que el ser humano obra «ad libitum» y que este actuar va develando una forma de proceder que el hombre moderno juzgará y con esto, se va creando una moral propia del momento. Así «mutatis mutandis» se van obteniendo las conductas dignas de seguir y honrar como principios de vida; incluso, las tan preciadas normas de la religión siguieron este proceder.



1. Escriba oraciones que utilicen las siguientes locuciones:

Per accidens Se descubrió la vacuna de esta enfermeda per accidens.

Ipso facto Fiorella elaboró la tesis ipso facto puesto que el plazo se vencía.

Sine die El inicio de la temporada teatral se mantiene sine die.

Sui géneris Hombres decididos y probos son sui géneris por su actuar.

Peccata minuta Lo que ha hecho este hombre es peccata minuta en comparación con lo que han hecho otros.





2. ¿Cuáles son las locuciones que reemplazarían las expresiones en negrita?

- a. La elección del nuevo administrador se mantiene sinprecoradire sta supe passeginte para seginte para la integridad.
- b. Es dexpropoilimiente appeloniar tista sa que los ya giestras coscos muy generosos.
- c. El profesor, protesuppoppia, ilnizciativa e hizos permaes de salvamenes es alumnos.
- d. Revisaremos que todos los materiales se encuentren en situitio, que que buesbasea lizarizana ugrangitab dabor.
- e. Debido a que la explicación fue argamero de gos polos argamentes en esta en el proposo de la explicación fue argamero de gos polos de la explicación de la explicación





3. Relacione adecuadamente.

a) Modus operandi	В	mi culpa	InSitu
b) Mea culpa	С	a elección	
c) Ad libitum	D	en el acto	
d) Ipso facto	E	en el preciso momento	
e) In fraganti	A	forma de trabajo	



4. Usa las locuciones adecuadas en cada oración.

- > in memoriam > de iure > statu quo > de facto > sine die
- > in situ > bona fide > do ut des > ipso facto > ex profeso
- a. Aunque actuaste wbona te pagaron mal.
- b. Yo te ayudo y luego tú me ayudas, es <u>«do ut</u>. des»
- c. Como los barristas estropearon el estadio, el partido quedó <u>«sine</u> die»

«ex

- d. La silla de ruedas fue hecha profeso» para ti.
- e. Era un asunto <u>"de iure"</u>pedir la libertad del profesor.







4. Usa las locuciones adecuadas en cada oración.

- > in memoriam > de iure > statu quo > de facto > sine die
- f. El dictador instauró un gobierno «de facto».
- g. Verificamos «in situ» si es que había agua suficiente para los caballos.
- h. Mi hermanito se cayó y yo lo levanté «ipso Facto»
- i. Hicieron un busto <u>«in</u> del viejo profesor.
- j. Todos los competidores deben tener los mismos recursos a fin de mantener el «statuo quo»





5. Completa las letras para formar las locuciones latinas, guíate de los significados.

Ex profes o : A propósito

> Ad hod : Para esto

Stat <u>u</u> q <u>u</u> o : En el estado en que

► Honor i S causa: Por causa de honor

Non p lus u lt ra : No más allá

Motu proprio : Por su propia iniciativa

Habea S corpus: Derecho del detenido a ser oído por un juez

 \triangleright $n \in x \text{ tr } em \text{ } is$: En las últimas

➤ Ib<u>i</u> de<u>m</u> : En el mismo lugar

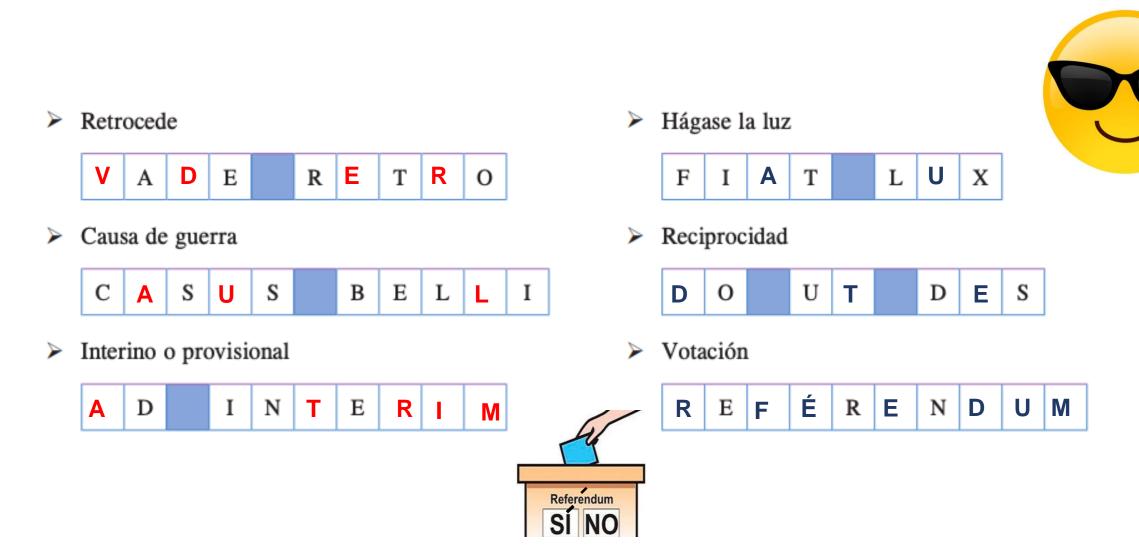
 \triangleright $E \times a = q u o$: En pie de igualdad



VERBAL REASONING



6. Complete los recuadros con las letras faltantes para cada latinismo. Ten en cuenta los significados..





Dentro de su larga labor educativa de más de cuatro décadas, el escritor Nicolás García ha dado un sinnúmero de capacitaciones a profesores *ad honorem*, como una forma de contribuir a la mejora educativa. Este trabajo *in pectore* lo ha realizado en muchos departamentos del Perú, como Tumbes, Piura, La Libertad, Lambayeque, Áncash, Ica, Arequipa y Cusco. La entrega del escritor es una muestra de todo lo que se puede hacer en beneficio de los educadores y los educandos.

Dicho hecho *sui generis* ha sido imitado por otros escritores como Alberto Valcárcel, Jorge Bacacorzo y Washington Delgado.

7. Teniendo en cuenta la acción que realiza el escritor Nicolás García, ¿qué palabra caracterizaría esa labor?

- A) Desprendimiento
- B) Esperanza
- C) Justicia
- D) Conveniencia







8. Señale el significado de las locuciones latinas presentes en el texto, teniendo en cuenta el orden de aparición.

A) Sin honorarios - de hecho - a propósito

B) Muy especial - en secreto - por causa de honor

C) En reserva - de buena fe - por su propia iniciativa

D)Sin cobrar sueldo - en secreto - muy especial







Completa las oraciones con las palabras correspondientes de la lista mostrada.



- 1. En la sagrada Biblia se haya el resumen de la historia de la humanidad.
- 2. El docente del curso de geografía es colega del profesor de mi hermana.
- 3. Había que destituir a ese mal alcalde.
- 4. El fiscal hizo una grave acusación a los implicados.
- 5. Estudié locución para poder mantener un timbre de voz adecuado.
- 6. El mapa político del Perú señala la ubicación de todos sus departamentos.
- 7. El <u>busto</u> de bronce colocado en el parque es la imagen de mi bisabuelo.
- 8. Hay que denotar bien las medidas del perímetro del colegio.
- 9. Un dictador es el que gobierna sin aceptar más ley que la suya.
- 10. He llegado al meollo del asunto, a su punto original para ser precisos.





